

TOMASZ PUCHACZ SWORN TRANSLATOR OF ENGLISH

ul. Szkolna 24, 68-100 ŻAGAŃ, POLAND Tel./Fax +48 68 478 57 73 Mobile: +48 602 703 369 E-mail: tpja@interia.pl

CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

[Translator's notes are provided in italics and enclosed in square brackets.]-/[logo] RAILWAY RESEARCH INSTITUTE, CENTRE FOR QUALITY AND CERTIFICATION
ul. J. Chłopickiego 50, 04-275 Warsaw, Tel. +48 22 47-31-392, Tel./Fax +48 22 612-31-32-/[Polish Centre for Accreditation symbol] AC 128-/-

CERTIFICATE OF CONFORMITY IK CZ – 002/2020-/-

Name and address of

certified entity:

Name and address of

producer:

RELPOL S.A.-/-

68-200 Żary, ul. 11 Listopada 37-/-

RELPOL S.A.-/-

68-200 Żary, ul. 11 Listopada 37-/-

Product name:

Electromagnetic and interface relays-/-

Type/Variety:

PIR2T, PIR3T, PIR4T, PIR152T, PIR153T, PRUCT, PRUCT-

M, PI84T, PI85T, MT-W-/-

This Product complies with the requirements specified in:-/-

PN-EN 50155:2018-01 Railway applications. Electronic equipment used on rolling stock.-/-

In accordance with the Test Reports conducted by:-/-

Railway Research Institute, Signalling and Telecommunication Laboratory LA, Warsaw-/-

Number and date of report:-/-

Report No. LA/64/19 based on environmental testing of relays type PIR2T, PIR3T, PIR4T, PIR152T, PIR153T, PRUCT, PRUCT-M, PI84T, PI85T, MT-W of 10 January 2019.-/-

The scope of use:-/-

General purpose electromagnetic and interface relays used on rolling stock in the operating range of 07-1.25Un, acc. to category 1, class B in accordance with PN-EN 61373:2011, in temperature class T3 for MT-W relays and in temperature class TX for other relays.-/-

The right to use this Certificate of Conformity in the period from 29-01-2020 to 28-01-2025 refers exclusively to the items with identical characteristics (specifications) to the pattern provided for the research and conforming to the requirements described above.-/-

Certification according to the Certification Program PCW-02.-/-

Certified Translation from Polish



TOMASZ PUCHACZ SWORN TRANSLATOR OF ENGLISH

ul. Szkolna 24, 68-100 ŻAGAŃ, POLAND Tel./Fax +48 68 478 57 73 Mobile: +48 602 703 369 E-mail: tpja@interia.pl

CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Centre for Quality and Certification Manager [a stamp reading:] Centre for Quality and Certification, mgr inż. Magdalena Kycko, Deputy Manager [signed:] Kycko-/-

[a round stamp with the national emblem of the Republic of Poland in the centre reading:] Railway Institute, Warsaw-/-

Railway Institute Director [a stamp reading:] dr inż. Andrzej Żurkowski, DIRECTOR-/[signed illegibly]-/-

Warsaw, dated 29th January 2020-/-

Żagań, this 6th day of March 2020

I, the undersigned, Tomasz Puchacz, a sworn translator of the English language entered into the List of Sworn Translators kept by the Minister of Justice, License No. TP/4110/05, hereby certify the conformity of the above translation with the contents of the original document presented to me in Polish.

Reg. No. 48/2020

Tomas Pichaus

TOMASZ PUCHACZ
Certified Translator & Interpreter of English
License No. TP/4110/05
ph. +48 602 703 369
e-mail: tpja@interia.pl